

GLOMEX®

The best in marine antennas

MIZAR AGC

V9128AGC - V9128AGC/BK



FULL HD

DVB T2

DAB
Digital Audio Broadcasting



**Automatic Gain Control Omnidirectional TV Antenna
Installation Guide**

**Guide d'Installation de l'Antenne TV Omnidirectionnelle avec
Contrôle de gain automatique**

Guida d'Installazione dell'Antenna TV Omnidirezionale con controllo automatico del guadagno

Installation Notes:

The antenna should be installed as high as possible.
Keep clear the antenna from any obstacles.
Do not install the antenna onto a metal surface.

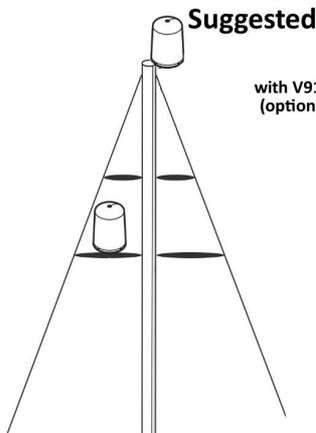
Remarques:

L'antenne doit être installée le plus haut possible.
N'installez pas l'antenne près de tout obstacle.
N'installez pas l'antenne sur une surface métallique.

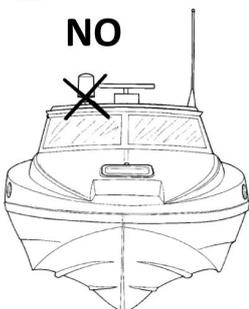
Avvertenze:

Installare l'antenna nella posizione più alta possibile.
Mantenere la visuale dell'antenna libera da ostacoli.
Non installare l'antenna su una superficie metallica.

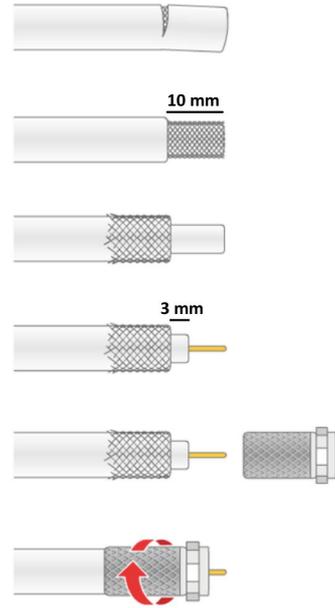
**TV antenna installation and location
Installation et emplacement de l'antenne TV
Installazione e posizionamento dell'antenna TV**



with V9176 (optional)



**F connector assembling
Assemblage du connecteur F
Montaggio del connettore F**

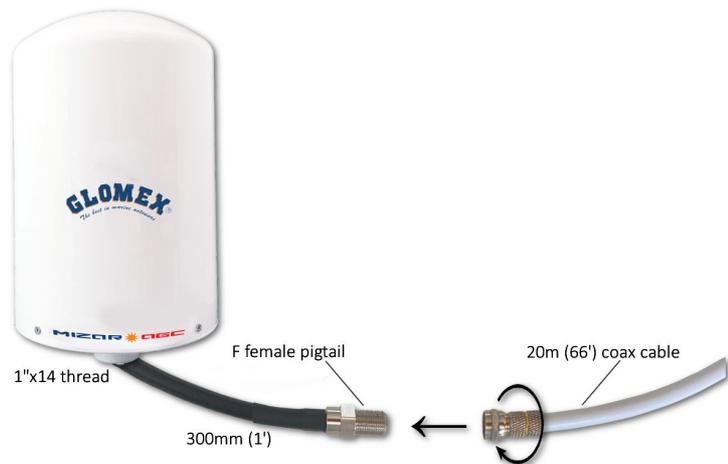


Assemble the supplied twist-on F connector (code V9144) on the supplied 20m (66') coaxial cable on both terminations. Please refer to the instructions figure given here above.

Assemblez le connecteur F à visser fourni (code V9144) sur les deux terminaisons du câble coaxial de 20m fourni. SVP se référer aux instructions données ci-dessus.

Montare il connettore F ad avvitamento fornito (codice V9144) su entrambe le terminazioni del cavo coassiale da 20m in dotazione con l'antenna. Si prega di fare riferimento alle istruzioni riportate nell'immagine qui sopra.

**Coaxial cable connection
Connexion du câble coaxial
Collegamento dei cavi coassiali**

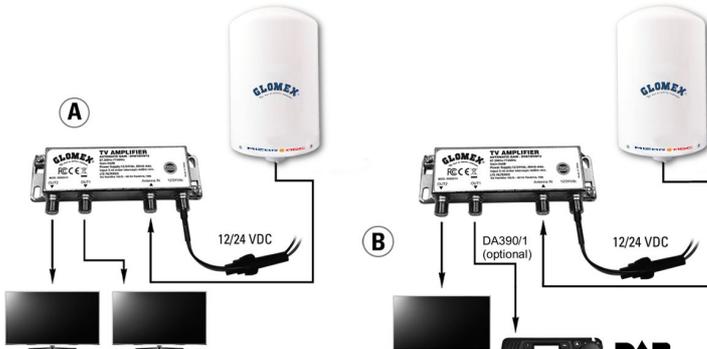


Connect the antenna pigtail to the supplied 20m coaxial cable previously wired with the V9144 connector (please refer to the wiring instructions in the previous paragraph).

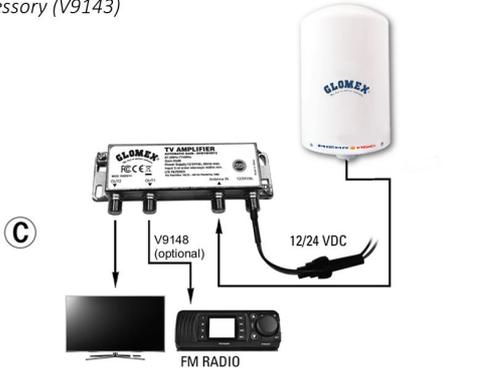
Connectez le câble sortant de l'antenne au câble coaxial de 20 m fourni précédemment câblé avec le connecteur V9144 (veuillez vous référer aux instructions de câblage dans le paragraphe précédent).

Collegare il cavo che esce dall'antenna al cavo coassiale da 20 m in dotazione, precedentemente cablato con il connettore V9144 (fare riferimento al paragrafo precedente per le istruzioni di cablaggio).

AGC amplifier installation
Installation de l'amplificateur AGC
Installazione dell'amplificatore AGC



Note: the second TV cord is an optional accessory (V9143)



Optional accessories
Accessoires optionnels
Accessori opzionali



V9177
Stainless steel mount.
1"x14 thread

Support en acier inox.
Filetage 1"x14

Base in acciaio inox.
 Filetto 1"x14



V91750T
Nylon mount.
1"x14 thread

Support en nylon
Filetage 1"x14

Base in nylon.
 Filetto 1"x14



ITM002
Nylon mount for spreader with adjustable base.
1"x14 thread

Support inclinable en nylon pour barre de flèche.
Filetage 1"x14

Base inclinabile in nylon per crocetta. Filetto 1"x14



V9176
L stainless steel bracket.
1"x14 thread

Support en L en acier inox.
Filetage 1"x14

Staffa ad L in acciaio inox.
 Filetto 1"x14

Technical specifications
Caractéristiques techniques
Specifiche tecniche

- Codes: V9128AGC (white color)
 V9128AGC/BK (black color)
- Frequency range: 87,5/774 MHz
 174/240 MHz DAB
- Antenna diameter: 140mm/5.5"
- Antenna height: 200mm/8"
- Base: 1"x14 thread
- Antenna weight: 500gr/1.1lb
- Radome material: U.V. resistant ASA
- Angle of reception: 360°
- Polarization: Horizontal/Vertical
- Impedance: 75 ohms
- Gain average: 20dB
- Noise factor: 2,2dB
- Power consumption: 60mA
- Power supply: 12/24Vdc
- Adjustable gain: AUTOMATIC
- TV set max: 2
- Termination: F female pigtail
- Supplied connectors: 2pcs F male gold plated (V9144)

WEEE
 RAEE



ENGLISH: Environment
 Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

DEUTSCH: Umweltschutz
 Geben Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie die Umwelt zu schonen.

FRANÇAIS: Environnement
 Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le à cet effet par les pouvoirs publics pour son recyclage. Vous aiderez, ainsi, à protéger l'environnement.

NEDERLANDS: Milieu
 Geef het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huishoudelijk afval, maar lever het in op een officieel verzamelpunt om het te laten recyclen. Op deze wijze helpt u om het milieu te beschermen.

ESPAÑOL: Medio ambiente
 Cuando vaya a deshacerse de este aparato, no lo tire con la basura normal del hogar; deposítelo en un punto de recogida oficial para su reciclado. Al hacerlo, contribuirá a preservar el medio ambiente.

ITALIANO: Ambiente
 A fine vita non gettare questo apparecchio nella normale raccolta dei rifiuti, ma portarlo presso uno dei punti di raccolta autorizzati. In questo modo contribuirà a preservare l'ambiente.

PORTUGUÊS: Meio ambiente
 Quando chegar a altura de se desfazer do aparelho, não o deite fora juntamente com o seu lixo doméstico normal. Deverá colocá-lo num ponto de recolha oficial para efeitos de reciclagem. Ao fazê-lo, estará contribuindo para a preservação do meio ambiente.

NORSK: Miljø
 Ikke kast apparatet sammen med vanlig husholdningsavfall når produktets levetid er over, men lever det på et av de offentlige oppamlingssted for resirkulering. Ved å gjøre dette, vil du hjelpe til å verne miljøet.

SVENSK: Miljö
 När apparatens livslängd är slut ska du inte slänga den med de vanliga hushållssoptan utan lämna in den på en offentlig återvinningstasjon. Om du gör det hjälper du till att skydda miljön.

SLOMI: Vnprstředstvia
 Až konec životnosti zařízení ne vyhoďte do běžného domovního odpadu, ale odevzdejte jej na oficiálním sběrném místě za účelem recyklace. Přijetímte tím k ochraně životního prostředí.

DANSK: Miljøbeskyttelse
 Smid ikke apparatet ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Indlever det istedet på det kommunale indsamlingsted for genbrugsmaterialer. Derved er du med til at beskytte miljøet.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Περιβάλλον
 Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτό τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

TÜRKÇE: Çevre
 Cihazı hurdaya ayırırken, çevreye zarar vermemek amacıyla normal ev çöplüğüne atmayın. Özel toplama noktalarına teslim edin.

ROMÂNĂ: Mediu
 Nu aruncați aparatul în gunoială menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător.

РУССКИЙ: Защита окружающей среды
 По окончании срока службы не выбрасывайте прибор вместе с обычными бытовыми отходами, а дайте его в специальные пункты приема. Поступая так, вы способствуете защите окружающей среды.

ČESKY: Ochrana životního prostředí
 Až přijatá doba životnosti zařízení nevyhazujte do běžného domovního odpadu, ale odevzdejte jej na oficiálním sběrném místě za účelem recyklace. Přijetímte tím k ochraně životního prostředí.

MAGYAR: Környezetvédelem
 Kérjük, hogy a használatuk végeztével ne dobja a háztartási hulladékgyűjtőbe, hanem hivatalos hulladékgyűjtőhelyre vigye el. Ezáltal hozzájárul a környezetünk megőrzéséhez.

SLOVENSKI: Životno prostredje
 Ko se s koncem življenja tega naprave, ne odvrzite jo s polno s bežnjim odpadom, ale zaneste jo na mesto uradnega zbiranja odpadov. Pomagate tak zachovati životno prostredje.

УКРАЇНСЬКА: Довкілля
 Не викидайте пристрій зі звичайним побутовим сміттям, доставляйте його після того, як сплине термін використання, до офіційного приймального пункту для переробки. Цим ви допоможете зберегти довкілля.

HRVATSKI: Zadržite okoliša
 Aparat ne odbacujte zajedno s ostalim kućnim smećem, već ga odložite na za to predviđena prikupljališta. Na taj način pridonosite zaštiti okoliša.

EESTI: Keskkonnakaitse
 Ärge viskake kasutatud seadet tavalise olmeprügi hulka, vaid viige see vastavasse kogumispunkti. Olga keskkonnasõbralik.

LATVISKI: Vides vairsardzība
 Neizmētiet ierīci kopā ar parastajiem mājlietas atkritumiem, bet nododiet oficiālā atkritotai pārstrādei paredzēto lietu savākšanas vietā, tādējādi saudzējot apkārtni vidi.

LIETUVIŠKAI: Aplinka
 Kai atsikratote aparato, nemeskite jį su normaliu šukščių atliekomis, o pristatykite jį oficialiai surinkimo punktą, kur jį perdirbs. Taip padėsite išsaugoti aplinką.

SLOVENŠČINA: Okolje
 Ko bošete aparat zavrgli, ga ne odvzete skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, ampak ga izročite na uradno zbirno mesto za reciklira nje tovrstnih odpadkov. S tem bošete pomagali ohraniti okolje.

БЪЛГАРСКИ: Опазване на околната среда
 Не изхвърляйте уреда след прекратяване на експлоатацията на срок заедно с обикновените битови отпадъци, а го предайте в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Така ще помогнете за опазването на околната среда.

SRPSKI: Okoliša
 Po isteku radnog veka, nemojte da bacate uređaj zajedno sa običnim otpadcima iz domaćinstva, već ga predajte na zvaničnom mestu skupljanja materijala za recikliranje. Postupajući ovako, pomoćete očuvanju okoliša.

Certifications
Certifications
Certificazioni



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Antenna height: The manufacturer Glomex declares that the radio equipment type 50023/14 is in compliance with European Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration is available at the following internet address: <http://www.glomex.it/leisure/eng/certifications.php>

Le fabricant Glomex déclare que le type d'équipement radio 50023/14 est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <http://www.glomex.it/leisure/tra/certifications.php>

Il fabbricante Glomex dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 50023/14 è conforme alla Direttiva Europea 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet: <http://www.glomex.it/leisure/ita/certifications.php>



FCC STATEMENT

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- reorient or relocate the receiving antenna.
 - increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.